

**MASS INTENTIONS /
INTENCIONES DE LAS MISAS**

Domingo 1 de Octubre, 2017

- 8:00am Por el eterno descanso de † Casiano Quezada
 Por el eterno descanso de † Zenaida Lara
 Por el eterno descanso de † Ruby Luna
 Por el eterno descanso de † Daniel Gonzalez
 Por el eterno descanso de † Santos Esquivel
 Por el eterno descanso de † Margarita Duran
 Por el eterno descanso de † Jesus Cruces



Daily Readings

October 1-7

- Sun: Ez 18:25-28/Phil 2:2-11 or 2:1-5/ Mt 21:28-32
 Mon: Zec 8:1-8/ Mt 18:1-5,10
 Tues: Zec 8:20-23/Lk 9:51-56
 Wed: Neh 2:1-8/ Lk 9:57-62
 Thur: Neh 8:1-4a, 5-6, 7b-12/ Lk 10:1-12
 First Fri: Bar 1:15-22/Lk 10:13-16
 First Sat: Bar 4:5-12, 27-29/ Lk 10:17-24



**STEWARDSHIP - A WAY OF LIFE
CORRESPONSABILIDAD -
UN ESTILO DE VIDA**

**September 23&24/ 23&24 de Septiembre
SAN FRANCISCO JAVIER
Sunday Collection/ Colecta del Domingo
\$3,000.00**

**Second Collection/
Segunda Colecta.....\$1,276.43
(Mantenimiento/ Maintenance)**

**Breakfast/Desayuno\$1,004.00
(Servidores del Altar, Acomodadores,
Lectores y Ministros de Eucaristía)**

**SAN JUAN DIEGO
Saturday Collection/
Colecta del Domingo\$625.00**

**Second Collection/
Segunda Colecta\$201.58**

*If you would like to add a name for the sick list, please contact the parish office.
Si desea añadir algún nombre de la lista para enfermos, por favor llame a la oficina de la parroquia.*

Gospel Meditation

How often do we change our minds about what we will eat, what we will wear, who we will see, where we will go? Sometimes we change our minds quite easily. Other times, it is more difficult. Today, Jesus challenges us. Do we “walk the walk” or just “talk the talk?” Jesus teaches us that belief is *doing the will of God*. *Conversion is our change of mind or change of direction to walk with Jesus. How is the Lord calling you to conversion? How is God inviting you to «walk the walk?»*

Meditación Del Evangelio

¿Con qué frecuencia cambiamos nuestro pensar sobre lo que comeremos, vestiremos, a quién veremos, dónde iremos? Algunas veces cambiamos de pensar muy fácilmente. Otras veces, es más difícil. Hoy, Jesús nos reta ¿ “Andamos el camino” o sólo lo “decimos”? Jesús nos enseña que creer es hacer la voluntad de Dios. La conversión es nuestro cambio de pensar o de dirección para caminar con Jesús ¿Cómo está el Señor llamándole a usted a la conversión? ¿Cómo está Dios invitándole a “andar el camino”?

**Jamaica News
Anuncios de la Jamaica**

**October 8, 2017 / 8 de Octubre, 2017
Jamaica donations needed including:**

- bottled waters, soda cans, prizes for the bingo and plants for the plant booth.
- Jamaica tickets and t-shirts are also for sale. T-Shirts: \$11 Tickets: \$5
- Still have booths available

**Se ocupan donaciones para la
Jamaica incluyendo:**

- botellas de agua, sodas de lata, premios para el bingo y plantas para el puesto de plantas.
- Las camisetas y boletos de la rifa se estan vendiendi. Camisetas: \$11 Boletos: \$5
- Todavía hay puestos disponibles si gustaria apuntarse para un puesto.

For Jamaica Questions please contact:/
Preguntas de la Jamaica favor de contactar:
Richard Vallejo President (512)784-5559 or
Clemente Davila Vice President (512)757-2657

**Eucharistic Adoration at the church every first
Friday of the month.**

Eucharistic Adoration will be on October 6
from 5 pm-7 pm at the church.
Please Join Us.

**Adoración al Santísimo Sacramento todos los
primeros viernes de cada mes en la Iglesia.**

La próxima será el viernes 6 de Octubre
de 5-7 de la tarde en la Iglesia.
Favor de Acompañarnos.

**Por la Salud de:
Gloria Guerrero**



**Bishop Joe Vásquez' Prayer
Intention / Intención de Oración**

May we become a community of doers making God's presence known in our homes, schools, workplace and community through our love and service of others ...

For those affected by hurricanes, wildfires or other disasters, may they be reminded of the unwavering love of God through the efforts of all who work to relieve their difficulties ...

Por que nos convirtamos en una comunidad de hacedores haciendo que la presencia de Dios sea conocida en nuestros hogares, escuelas, lugares de trabajo y comunidades a través de nuestro amor y servicio a los demás...

Por aquellos afectados por los huracanes, incendios forestales u otros desastres, para que sean recordados del amor incesante de Dios a través de los esfuerzos de todos los que trabajan por aliviar sus dificultades...

**Quinceañeras
(Guidelines for Our Parish)**

Young lady/s must be an active member of a Religious Education program for 2 years or more and she and her family must attend mass on regular basis. **Ceremony will be celebrated on Saturday's if the date is available per the parish calendar.** For more information, please contact the parish office at least 6 months in advance.

Quinceañeras (Reglas de Nuestra Parroquia)

Señorita/s deben ser un miembro activo de un programa de Educación Religiosa durante 2 años o más y ella y su familia deben atender a misa los domingos regularmente. **La ceremonia será celebrada los sábados si la fecha está disponible por el calendario de la parroquia.** Para más información, contacta por favor la oficina de la iglesia por lo menos con 6 meses de anticipación.

SIXTH ANNUAL GUADALUPANA CONFERENCE

The Diocesan Guadalupe Federation will host the sixth annual Guadalupe Conference **Sept. 30 from 8:30 a.m. to 3 p.m. at St. Margaret Mary Parish in Cedar Park.** This event will be in English and Spanish. Father Alex Caudillo, associate pastor of Sacred Heart Parish in Austin, will give the keynote address in Spanish. Dominican Sister Maria José Acosta will give the keynote address in English. The admission fee is \$10 per person. To register, e-mail jsaucedo@austin.rr.com.

La Federación Guadalupeana Diocesana ofrecerá la Sexta Conferencia anual Guadalupeana el día 30 de septiembre de 8:30 a.m. a 3 p.m. en la Parroquia de St. Margaret Mary en Cedar Park. Este evento será en inglés y español. El Padre Alex Caudillo, pastor asociado de la Parroquia de Sacred Heart en Austin dará la presentación principal en español. La Hermana Dominicana María José Acosta dará la presentación principal en inglés. El costo de admisión es de \$10 por persona. Para registrarse, envíe un correo a jsaucedo@austin.rr.com.



Pastoral Care of the Sick: Holy Communion and Anointing of the Sick can be brought to those at home, in hospitals or nursing homes upon request of a family member. Please contact the office for the Sacrament of the Sick before any hospital stay.

Cuidado Pastoral de Los Enfermos: *La Sagrada Comunión y la Unción de Enfermos pueden ser llevadas a hogares, hospitales o asilos al ser solicitadas por algún familiar. Por favor contacten a la oficina para el Sacramento de los Enfermos antes de cualquier ingreso al hospital.*

Help us to be a caring community: if you are hospitalized, facing surgery, or know of a parishioner in such circumstances, please call the office.

Ayúdenos a ser una comunidad bondadosa: *si usted está hospitalizado, esperando una cirugía, o sabe de algún feligrés que esté en estas circunstancias, por favor llame a la oficina.*

DO YOU WANT TO GET MARRIED?

Please call the parish office to make an appointment.

¿DESEAN CONTRAER MATRIMONIO?

Por favor de llamar a la oficina parroquial para hacer una cita.

BAPTISMS/ BAUTIZOS

Baptisms in English will be on the first and third Saturday of the Month at 10:00am

Next Baptism class will be given upon request

For Required Documents at time of registration please contact the parish office.

Bautismos serán cada segundo y cuarto sábado del mes a las 10:00am

**Próximo Bautismo: 14 & 28 de Octubre
Próxima clase de bautismo: 9 de Octubre**

Para los documentos requeridos al momento de la registración por favor contacte la oficina parroquial.

Pope Francis' Prayer Intention

October

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For October 2017, we join the Holy Father in praying for:

"That all workers may receive respect and protection of their rights, and that the unemployed may receive the opportunity to contribute to the common good."

Intención de Oración del Papa Francisco

Octubre

Únase a nosotros en oración por las intenciones que nos encomendó el Papa Francisco. Para Octubre de 2017, nos unimos al Santo Padre en oración para:

"Que todos los trabajadores puedan recibir respeto y protección de sus derechos, y que los desempleados puedan recibir la oportunidad de contribuir al bien común".

Marriage Encounter weekends in English

Married couples are invited to strengthen, renew and rekindle their marriage sacrament by attending the upcoming Worldwide Marriage Encounter Weekend Nov. 3-5 at Cedarbrake Catholic Retreat Center in Belton. For more information, visit www.austinme.org or call (512) 667-9963 or e-mail wwmeaustin@gmail.com.

Marriage Encounter weekends in Spanish

¿Busca una nueva forma de hacerle saber a su cónyuge que la/lo ama en medio de su día de trabajo, del lidiar con los niños, y del tratar de mantener en orden su hogar, su jardín etc.? Comuníquese que ella/él todavía es lo primero en su vida. Compartan un Fin de Semana de Encuentro Matrimonial Mundial. El proximo fin de semana es del 3-5 de Noviembre de 2017. Para más detalles acerca de un fin de semana, para recibir un folleto de información o para inscribirse, llame a Rubén & Elvira Galván al (512) 584-9079. Ustedes se lo merecen.

Weekly Meditation / Meditación Semanal

Sept. 30-Oct. 1-26th Sunday in Ordinary Time

In the Gospels Jesus is always challenging the boxes we like to create: like the boxes for "good" and "bad". It is human to create such boxes, but Jesus wants us to realize that we are always called to see as God sees and not as human beings see. That is not easy and it takes great humility and constant conversion to see every person, even those whose lives are a contradiction to our values as loved by God, and even as potential saints. Jesus was able to do this, and calls us to do the same.

Septiembre 30-Octubre 1 -26º. Domingo del Tiempo Ordinario

En el Evangelio Jesús siempre está retando los paradigmas que nos gusta crear: tales como los paradigmas para lo que es "bueno" y lo que es "malo". Es humano el crear esos paradigmas, pero Jesús quiere que nos demos cuenta de que siempre estamos llamados a ver tal como Dios ve y no como los humanos ven. Eso no es fácil y requiere gran humildad y una constante conversión para ver a cada persona, incluso a aquellas cuyas vidas son una contradicción a nuestros valores como seres amados por Dios, e incluso como santos potenciales. Jesús pudo hacer esto y nos llama a hacer lo mismo.